

451198-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Vatrogasna vozila – Beschaffung eines LF10 Löschgruppenfahrzeug

OJ S 124/2026 01/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Völklingen

E-pošta: zvs@voelklingen.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Beschaffung eines LF10 Löschgruppenfahrzeug

Opis: Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges mit Beladung für die Feuerwehr Völklingen Fürstenhausen

Identifikacijska oznaka postupka: cc4ddce9-31c5-49b1-9bee-b7cd6e85586e

Interna identifikacijska oznaka: 30_2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34144210 Vatrogasna vozila

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Rathausplatz

Grad: Völklingen

Poštanski broj: 66333

Zemlja – podregija (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: keine

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

v gv -

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 2

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 2

2.1.6. Razlozi za isključenje

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Ausgeschriebene Leistung

Opis: Lieferung des Fahrgestells inklusive Aufbau.

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0001

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34139100 Kabine podvozja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Völklingen

Poštanski broj: 66333

Zemlja – podregija (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/09/2026

Datum završetka trajanja: 31/08/2029

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi, Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Los 2

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f131343ed-33085b820df60d15](https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f131343ed-33085b820df60d15)

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački, njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 2 Mjeseci

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Unterlagen werden bei Erfordernis nachgefordert und müssen sodann im Rahmen der Frist eingereicht werden

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: im Submissionszimmer

Dodatne informacije: Die Submission findet um 10.00 Uhr statt

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za postupke mirenja: Landesverwaltungsamt - VOB Anlaufstelle

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammern des Saarlandes - Geschäftsstelle

Informacije o rokovima za preispitivanje: 10 Tage

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Zentrale Vergabestelle

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Rechnungsprüfungsamt der Stadt Völklingen

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Beladung

Opis: LF10 Beladung

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0002

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34144213 Vozila za gašenje požara

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Völklingen

Poštanski broj: 66333

Zemlja – podregija (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/09/2026

Datum završetka trajanja: 31/08/2029

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi, Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Los 2 Beladung

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f131343ed-33085b820df60d15

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački, njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 2 Mjeseci

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Unterlagen werden bei Erfordernis nachgefordert und müssen sodann im Rahmen der Frist eingereicht werden

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: im Submissionszimmer

Dodatne informacije: Die Submission findet um 10.00 Uhr statt

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za postupke mirenja: Landesverwaltungsamt - VOB Anlaufstelle

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammern des Saarlandes - Geschäftsstelle

Informacije o rokovima za preispitivanje: 10 Tage

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Zentrale Vergabestelle

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Rechnungsprüfungsamt der Stadt Völklingen

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Službeno ime: Stadt Völklingen

Registracijski broj: L354FP50H

Poštanska adresa: Rathausplatz

Grad: Völklingen

Poštanski broj: 66333

Zemlja – podregija (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle

E-pošta: zvs@voelklingen.de

Tel.: +49 6898132242

Faks: +49 6898132347

Internet: <https://www.voelklingen.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

8.1. ORG-7002

Službeno ime: Rechnungsprüfungsamt der Stadt Völklingen

Registracijski broj: L354FP50H

Poštanska adresa: Rathausplatz

Grad: Völklingen

Poštanski broj: 66333

Zemlja – podregija (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Rechnungsprüfungsamt
Tel.: +49 6898132226
Faks: +49 689813862334
Internet: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-7003

Službeno ime: Zentrale Vergabestelle
Registracijski broj: 068982242
Poštanska adresa: Rathausplatz
Grad: Völklingen
Poštanski broj: 66333
Zemlja – podregija (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: ZVS
E-pošta: zvs@voelklingen.de
Tel.: +49 6898132224
Faks: +49 6898132347
Internet: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-7004

Službeno ime: Vergabekammern des Saarlandes - Geschäftsstelle
Registracijski broj: 10000000-00108010000001-47
Poštanska adresa: Franz-Josef-Röder-Straße 17
Grad: Saarbrücken
Poštanski broj: 66119
Zemlja – podregija (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de
Tel.: +49 6815014994
Faks: +49 6815013506
Internet: https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-7006

Službeno ime: Landesverwaltungsamt - VOB Anlaufstelle
Registracijski broj: 10000000-00108010000001-47
Poštanska adresa: Am Markt 7
Grad: St. Ingbert
Poštanski broj: 66386
Zemlja – podregija (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)
Zemlja: Njemačka
Tel.: +49 68150100
Faks: +49 6815017096

Uloge ove organizacije:

Organizacija za postupke mirenja

8.1. ORG-7007

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 72ac95ac-ea11-4698-9e61-5568908d141b - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 29/06/2026 15:10:38 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 451198-2026

Broj izdanja SL S-a: 124/2026

Datum objave: 01/07/2026